

autor: Aristófanes

tradução e adaptação:

Millôr Fernandes

música: Jan Quest

Wisístrata (coro ateniense)

The musical score is written on a grand staff with a treble clef and a 6/8 time signature. The lyrics are in Portuguese, and the chords are written above the notes. The score is divided into systems of three staves each. The lyrics are as follows:

ve-nham jun-tos dan-sa-ni-nos can-to-res as graças
 com vo-ces in-vo-cando invo-can-do to-dos
 to-dos to-dos e cada um A-rtemis e seu ir-mão
 gêmeo o gra-ci-o-so A-po-lo sem esque-cer de
 Baco e Dio-nísio para que com eles des-sa-té
 o próprio Zeus domina-dos dos ca-ra-í-
 ios lou-ve-mos jun-tos todos os deuses para que
 ve-nham tes-te-munhar a no-bre pas que já
 mora entre nós tra-si-da pe-ta mão do a-mor
 lou-va-ção lou-va-ção can-tem e dan-
 cem em hon-ra da vi-tória da mu-e-
 re e-vo-e!

The chords used include C, G/C, F/C, C, C/E, F/A, D7, D7(9), Am, Dm, Bb7, Em, Eb(7#11), D, Bm7, Bb7, F/A, Em/C, Dm, Bb/C, C, G/C, F/C, Am, D7(9), F#m, G#m, F#m6, Em7(9), D7(9), G#m(9), C, D/C, Db/C, C, D/C, C, F/C, C, C, and F/C.

Mariana, dezembro 1998